

**URZĄD MIASTA KRAKOWA**  
**WYDZIAŁ SPRAW SPOŁECZNYCH**  
os. Centrum C 10

przyjęto  
dnia: **2015-03-30**

Podpis .....

**URZĄD MIASTA KRAKOWA**  
**KANCELARIA MAGISTRATU**  
plac Wszystkich Świętych 3/4

Data **2015-03-27** (4)

Nr **9815/152** zał. **6**

OM-18

So-04

Załącznik nr 1  
do Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa  
nr .....z dnia.....

**FORMULARZ ZGŁOSZENIA PROJEKTU O CHARAKTERZE OGÓLNOMIEJSKIM SKŁADANEGO JAKO PROPOZYCJA ZADANIA DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO**

/wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podst. Art. 1 i 6 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2014 r., poz. 1182 z późn. zm.);  
jawność wyłączył/-a: Alina Bratko – KANCELISTKA WYDZIAŁ SPRAW SPOŁECZNYCH/

**ZADANIE O CHARAKTERZE OGÓLNOMIEJSKIM\***

*\*\*Pod pojęciem zadań ogólnomiejskich rozumie się zadania służące mieszkańcom całego miasta, co oznacza, że dotyczą one potrzeb mieszkańców więcej niż jednej Dzielnicy*

**TYTUŁ PROJEKTU (max 20 wyrazów)**

**Plac zabaw bezpiecznym i przyjaznym miejscem integracji dzieci**

**OPIS PROJEKTU**

**Miejsce realizacji projektu:**  
*Wskaz ulicę, numer posesji/kwartal ulic*

**ul. Okólna 6**

**Przedmiot projektu**  
*Proszę w kilku zdaniach (max 80 wyrazów) opisać czego projekt dotyczy. UWAGA: opis ten zostanie wykorzystany jako „skrócony opis projektu” dla projektów pozytywnie zweryfikowanych*

**Utworzenie radosnego i bezpiecznego miejsca zabaw, integrującego najmłodszych mieszkańców miasta, przy ogólnodostępnym Integracyjnym Żłobku Samorządowym nr 20 "Pluszowy Miś".**

**Szczegółowy opis projektu**  
*Napisz co dokładnie zostanie wykonane i w jakim celu. Opisz dokładnie miejsce na którym realizowany będzie projekt, wskaż główne działania, które będą podjęte przy jego realizacji - max 1000 wyrazów*

Projekt zakłada utworzenie i wyposażenie placu zabaw przy Integracyjnym Żłobku Samorządowym nr 20 „Pluszowy Miś” w Krakowie, przy ul. Okólnej 6, na działce nr 233 obr. 50 Podgórze.

Projektem objęto dwie części działki – południową i zachodnią (na załączniku mapowym nr 2 wyróżnione lit. A i B).

Z placu zabaw będzie korzystało jednocześnie maksymalnie ok. 80 dzieci (3 grupy). Z uwagi na uczestnictwo najmłodszych dzieci, zalecana maksymalna wysokość podestów to 90 cm.

Obecnie w części A znajdują się ławki (do wymiany) i drewniane zabawki – m.in. zjeżdżalnia (możliwy remont).

Projekt zakłada instalację w tej części działki czterech ławek ze stolikami i dwóch ławek z oparciem (zał. 3a) oraz zabawek „auto” i „lokomotywa” + „wagonik” (zał. 3b).

W części B znajdują się zabawki przeznaczone do wymiany (m.in. zjeżdżalnia).

W projekcie zaplanowano wyposażenie w karuzelę (zał. 4a), zabawkę „delfinek” (zał. 4b), „plac zabaw” (zał. 4c-4e), zabawkę „stonoga” (zał. 4f), zabawkę „wspinanie i zjeżdżanie” (zał. 4g)

Dodatkowe wyposażenie — przenośne zabawki — zostaną umieszczone na tarasie budynku lub w innej części działki wg potrzeb.

Projekt zakłada wykonanie pod niektórymi zabawkami i urządzeniami (w szczególności „placami zabaw”) bezpiecznego podłoża (tartan).

Celem jest zapewnienie dzieciom wspaniałej zabawy przy zachowaniu największego bezpieczeństwa.

#### Uzasadnienie projektu

*Należy uzasadnić potrzebę realizacji projektu, w tym przedstawić problem, na który odpowiada projekt - wskaż jak rozwiązanie problemu wpłynie na życie mieszkańców – max 200 wyrazów*

Integracyjny Żłobek Samorządowy nr 20 „Pluszowy Miś” jest jedną z najbardziej cenionych placówek w Krakowie, wybieraną głównie przez mieszkańców dzielnic XII i XI, ale także dzielnic odległych, o czym świadczy rosnąca lista oczekujących. Niniejszy projekt odpowiada na globalny problem placówek tego typu – niedofinansowanie, które sprawia, że żłobek jest niewystarczająco wyposażony, a sprzęt, który uległ zużyciu, nie może zostać wymieniony na odpowiadający zamierzonym standardom.

Projektowany plac zabaw ma być miejscem zabaw, integrującym najmłodszych mieszkańców miasta, pozytywnie wpływającym na ich rozwój i przyszłość.

Nieliczne osiedlowe place zabaw nie są w stanie pomieścić wszystkich najmłodszych mieszkańców, a ich wyposażenie jest przystosowane dla starszych dzieci (w wieku co najmniej przedszkolnym). Dla naszych najmłodszych jest to nie tylko niekomfortowe, ale i niebezpieczne, ponieważ zbyt duża ilość dzieci bawiących się razem, to potencjalne zagrożenie dla pociech, które dopiero zaczynają stawiać samodzielnie pierwsze kroki. Projektowany plac zabaw mógłby zostać udostępniony wszystkim dzieciom, nie tylko uczęszczającym do żłobka.

#### Zakres i zastosowanie projektu

*Należy wskazać komu będzie służył projekt i jakie grupy mieszkańców skorzystają na jego realizacji - max 100 wyrazów*

Projekt będzie służył najmłodszym mieszkańcom Krakowa i ich rodzicom, dla których najważniejsze jest zapewnienie najlepszej opieki dla dzieci. Znaczący jest bardzo dynamiczny rozwój osiedla Na Kozłówce (w najbliższych latach zostanie tu oddanych do użytkowania ok. 500 mieszkań, a kolejne kilkaset w bezpośrednim sąsiedztwie osiedla), co sprawi, że zapotrzebowanie na opiekę na najwyższym poziomie będzie szybko rosnąć.

#### HARMONOGRAM DZIAŁAŃ ZWIĄZANYCH Z WYKONANIEM PROJEKTU:

*w przypadku większej ilości zadań proszę dodać kolejny wiersz*

Lp.	Opis działania:
1.	Sporządzenie projektu koncepcyjnego
2.	Wybór oferty, negocjacje cenowe
3.	Zamówienie oraz zakup materiałów i sprzętu (preferowane z montażem)
4.	Przystąpienie do prac porządkowych, ew. remont urządzeń (malowanie)
5.	Wykonanie nawierzchni – mat tartanowych
6.	Montaż urządzeń

#### SZACUNKOWY KOSZTORYS

*Uwzględnij wszystkie składowe projektu – np. materiał, robocizna, zakup sprzętu, itp. Dopasuj do każdej składowej odpowiedni koszt i zsumuj.*

Składowe projektu:	Koszt:
<b>1. Przykładowe urządzenia i zabawki:</b>	
- ławki ze stolikami (bz*)	4 x 750 = 3000 zł
- ławki z oparciem (bz)	2 x 600 = 1200 zł
- „auto”, „lokomotywa”, „wagonik” (bz)	5000+ 6000+ 4000=15000 zł
- karuzela K-01 (bz)	4500 zł
- „delfinek” (ec)	4600 zł
- plac zabaw J3924 (ec)	28500 zł
- plac zabaw pro-08 (bz)	7500 zł

- plac zabaw 8 w 1 (ec)	2000 zł
- „stonoga”+dodatkový segment (wf)	1560 zł
- „wspinanie i zjeżdżanie” (wf)	699 zł
<b>RAZEM</b> (*producent: bz – Barteż, ec – Educarium, wf - Wehrfritz)	<b>68559 zł</b>
2. Drobne zabawki	4000 zł
3. Bezpieczna nawierzchnia tartanowa – pow. całkowita	100 m <sup>2</sup> x 400 = 40000 zł
4. Transport urządzeń i zabawek	1000 zł
5. Remont i malowanie	2000 zł
6.	
7.	
<b>RAZEM:</b>	<b>115559</b>

#### ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU

*Do formularza można załączyć dodatkową dokumentację, pomocną przy jego weryfikacji np. szkice sytuacyjne, plany, zdjęcia, wizualizacje oraz dodatkowe materiały.*

Lp.	Nazwa załącznika:
1.	<b>Lista poparcia projektu</b> <i>Załącznik obligatoryjny – projekt musi zostać poparty przez min. 15 mieszkańców miasta Krakowa, którzy ukończyli 16 rok życia.</i>
2.	<b>Mapa</b> Lokalizacja obiektów na działce
3.	<b>Zał. 3a – 4g</b> Przykładowe urządzenia i zabawki
4.	

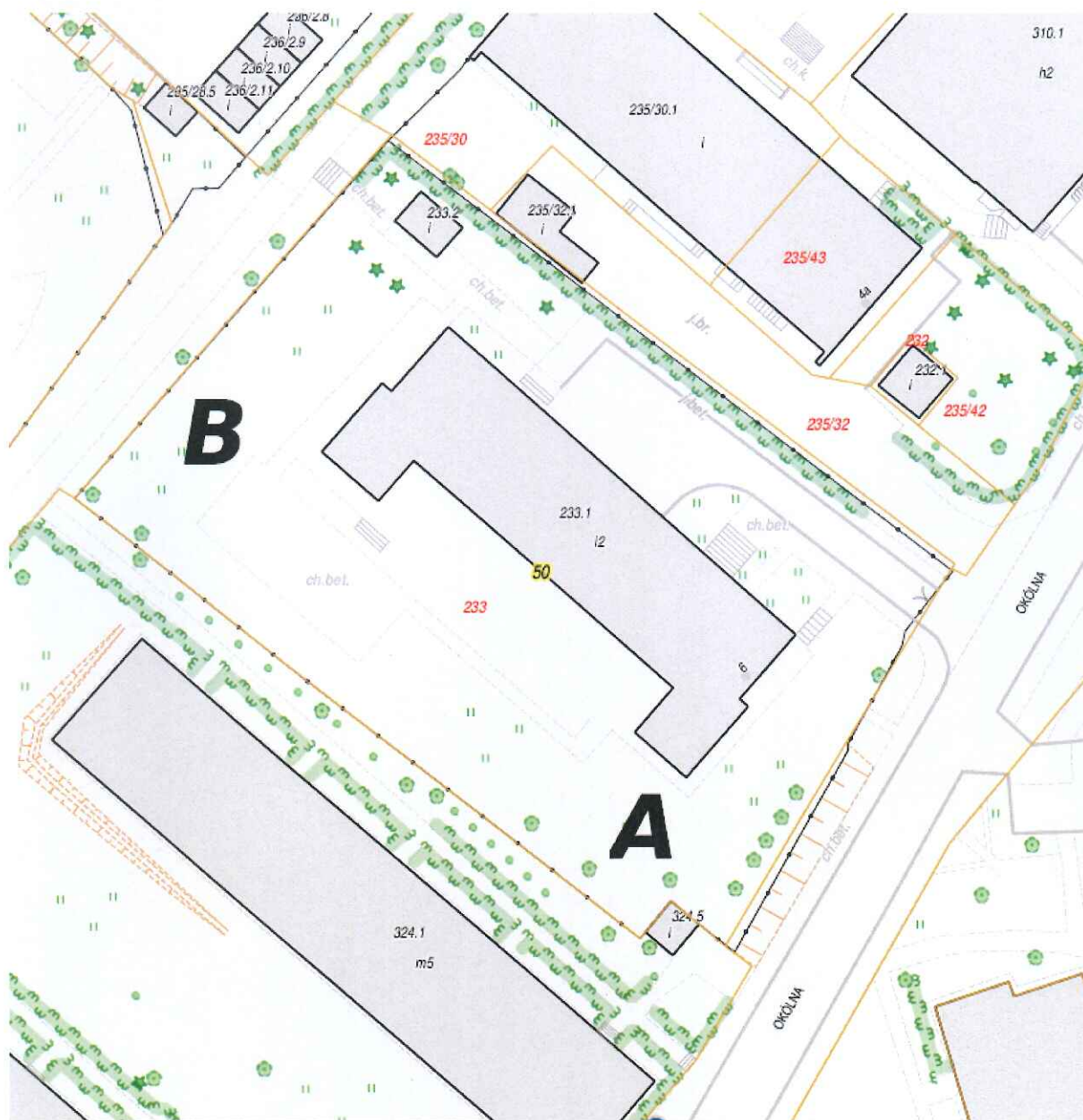
#### OŚWIADCZENIA

- ✓ Oświadczam, iż jestem uprawniony do udziału w zgłaszaniu propozycji projektów poprzez fakt bycia mieszkańcem miasta Krakowa.
- ✓ Oświadczam, iż wszystkie podane w formularzu oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym wraz z załącznikiem stanowiącym listę poparcia dla projektu.
- ✓ Informacja: podane dane osobowe zabezpieczone są na podstawie ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2014 r. poz. 1182), na drodze zgłoszenia zbioru danych do GIODO. Administratorem danych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą w Krakowie, Pl. Wszystkich Świętych 3-4. Dane osobowe przetwarzane są wyłącznie w celu realizacji Budżetu obywatelskiego miasta Krakowa i nie będą przekazywane innym odbiorcom. Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo dostępu do treści jej danych oraz możliwość ich poprawiania. Podanie danych jest dobrowolne jednak bez ich podania nie jest możliwe uczestnictwo w procesie.

**Podpis składającego projekt:**

/wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podst. Art. 1 i 6 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2014 r., poz. 1182 z późn. zm.); jawność wyłączył/-a: Alina Bratko – KANCELISTKA WYDZIAŁ SPRAW SPOŁECZNYCH/

Zał. 2 - mapa



Zał. 3a



### Ławka z oparciem - 600 zł\*

**Specyfikacja:**  
długość 150cm  
szerokość 45cm  
wysokość (siedziska) 40cm  
mocowana w gruncie lub wolnostojąca  
montaż na kotwach stalowych



### Ławka bez oparcia - 500 zł\*

**Specyfikacja:**  
długość 150cm  
szerokość 45cm  
wysokość (siedziska) 40cm  
mocowana w gruncie lub wolnostojąca  
montaż na kotwach stalowych

### Ławostół - 750 zł\*

**Specyfikacja:**  
długość 200cm  
szerokość 150cm  
wysokość (siedziska) 40cm  
wolnostojąca lub mocowana w gruncie



Zał. 3b

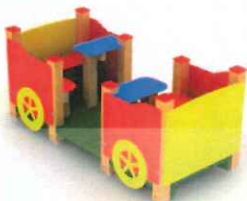


### Auto - 4999 zł\*

kierownica  
skrzynia biegów  
wykonany z płyty HDPE  
belki konstrukcyjne 10x10cm - drewno klejone  
kotwy stalowe - cynkowane ogniowo  
**Wymiary:**  
szerokość: 1,25m  
długość: 2,35m  
wysokość: 1m  
**Opcjonalnie montaż na sprężynach!!!**

### Lokomotywa - 5999 zł\*

wykonana z płyty HDPE  
belki konstrukcyjne 10x10cm - drewno klejone  
kotwy stalowe - cynkowane ogniowo  
**Wymiary:**  
szerokość: 0,9m  
długość: 2,70m  
wysokość: 1,80m



### Wagonik - 3999 zł\*

### Wagonik z dachem- 4999 zł\*

2 stoliki  
2 ławeczki  
wykonany z płyty HPL  
belki konstrukcyjne 10x10cm - drewno klejone  
kotwy stalowe - cynkowane ogniowo  
**Wymiary:**  
szerokość: 0,9m  
długość: 2,0m  
wysokość: 0,9m



INTEGRACYJNY  
ŻŁOBEK SAMORZĄDOWY NR 20  
"PLUSZOWY MIŚ"  
KRAKÓW

Zał. 4a



## Karuzela K-01 - 4499 zł\*

### Specyfikacja:

konstrukcja stalowa - cynkowana ogniowo  
i malowana proszkowo  
siedziska - sklejka wodoodporna  
podstawa - aluminiowa blacha ryflowana

### Wymiary elementu:

średnica: 1,5m

wysokość: 0,70m

Wymiary strefy bezpieczeństwa: 5,5x5,5m

Zał. 4b

## Delfinek Daniel - bujak wieloosobowy

nr J822

4 590,00 zł



2 - 10



0,47 m



1 = 0,9 m

2 = 0,4 m

3 = 0,76 m



Zał. 4c

**J3924**

nr J3924

28 490,00 zł



0,5 - 5



1m



1 = 4,7 m  
2 = 3,46 m  
3 = 1,42 m



funkcje zabawowe:

- 1 x moduł w kształcie gwiazdy
- 1 x kačík rozwoju manualnego
- 1 x mała zjeżdżalnia
- 1 x sklepik

\* szczegóły  
na stronie 678

**GWARANCJA**  
do **25 lat**

881

Zał. 4d

### Pro 08 - 7500 zł\*

**Specyfikacja:**

wieża h=90cm - 90x90cm

podest h=45cm - 90x90cm

dach dwuspadowy - płyta HPL

zjeżdżalnia metalowa - stal kwasoodporna

gra kółko i krzyżyk

tablica do rysowania

wejście po schodach

barierki - płyta HPL

słupy nośne 10x10cm - drewno klejone

montaż na kotwach stalowych cynkowanych ogniwo

**Wymiary zestawu:** 4,0x3,0m

**Wymiary strefy bezpieczeństwa:** 5,0x7,0m



Zał. 4e

### Plac zabaw 8 w 1 2-8 lat

Zestaw składa się z domku wyposażonego w łatwo otwierane drzwiczki oraz tunelu do przechodzenia. Dwie zjeżdżalnie – jedna długa i druga z łagodnym spadem – pozwalają młodszym dzieciom bawić się razem z ich starszymi kolegami.

Wymiary 445 x 114 x 165 cm

nr 390-2051

1 990,00 zł



INTEGRACYJNY  
ŻŁOBEK SAMORZĄDOWY NR 20  
"PLUSZOWY MIŚ"  
KRAKÓW

Zał. 4f



Odporna na warunki pogodowe

Wzmocnione tworzywo sztuczne

D

**D** Do siadania i przeczolgiwania się

Te stonoga daje dużo możliwości zabawy w środku i na zewnątrz. Składa się z głowy, ogona i 4 segmentów. Można ją łatwo rozłożyć na części. Wymiary: dł. 223 cm, szer. 104 cm, wysokość czulek: 107 cm, wysokość segmentów: 65 cm.

054117 Stonoga 879,-

**E** Dodatkowe segmenty do stonogi

Dzięki nim mała stonoga szybko urosnie i będzie taka długa, jak sobie Państwo życzą. Zawartość: 4 segmenty i 8 nóg. Wymiary łącznie: dł. 185 cm, szer. 104 cm, wys. 65 cm.

054118 679,-

**E** Można dowolnie przedłużyć



**Sworznie łączące do stonogi**

Na życzenie mogą Państwo oddzielnie zamówić sworznie łączące.

054102 10 sztuk 129,-

Zał. 4g



699.-

**Ze zmienną zjeżdżalnią**

Daje możliwości wspinaczki, chowania się, zjeżdżania – wiele różnych czynności. Ze zjeżdżalni można zrobić schodki. Bardzo łatwy montaż i demontaż bez dodatkowego materiału montażowego. Materiał: tworzywo sztuczne. Wymiary: dł. 167 x szer. 84 x wys. 101 cm. Waga: 20 kg. Od 3 lat.

054180 Domek do zabawy – „Wspinanie i zjeżdżanie” 699,-

Całkowicie nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe części. Ryzyko uduszenia.



INTEGRACYJNY  
ŻŁOBEK SAMORZĄDOWY NR 20  
"PLUSZOWY MIŚ"  
KRAKÓW